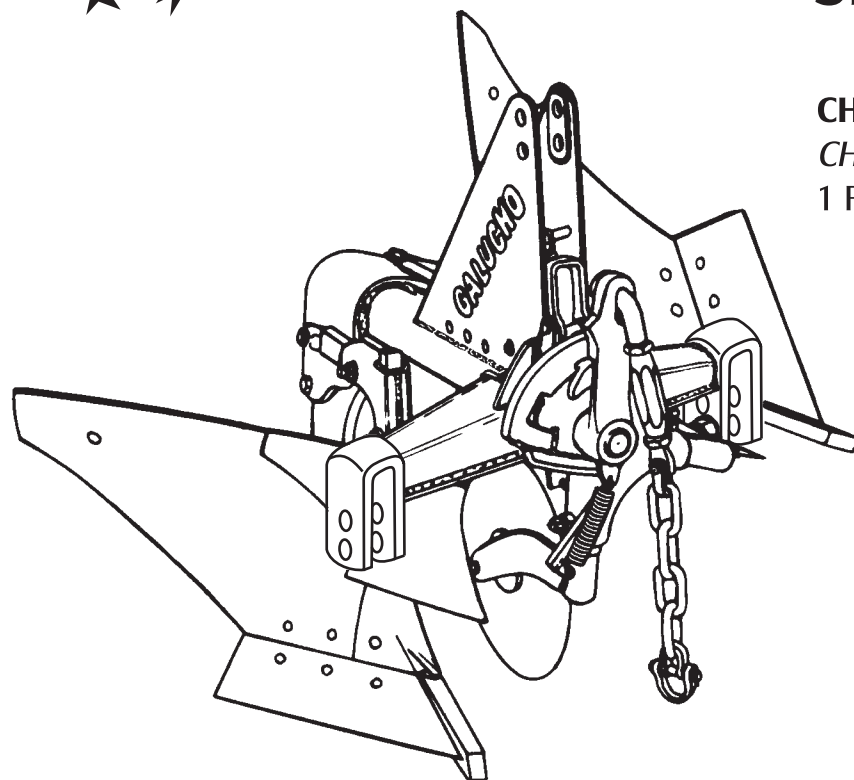




GALUCHO

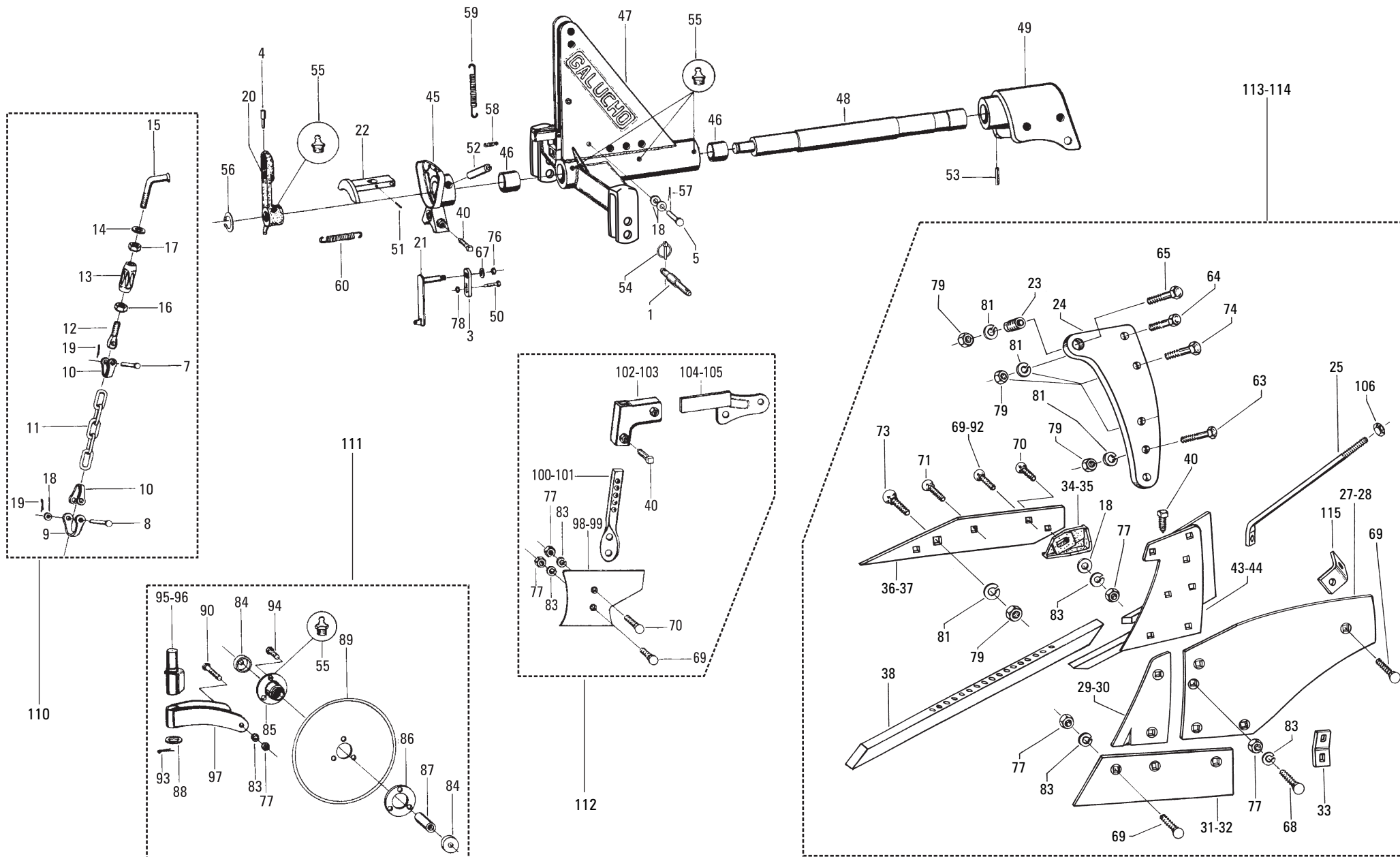


CATÁLOGO DE PEÇAS LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE SPARE PART'S LIST



CHARRUA DE 1 FERRO REVERSÃO AUTOMÁTICA
CHARRUE MONOSOC REVERSION AUTOMATIQUE
1 FURROW PLOUGHS AUTOMATIC REVERSION

1F-16-90



GALUCHO
INDÚSTRIAS METALOMECÂNICAS, S. A.
S. JOÃO DAS LAMPAS - PORTUGAL

Exec. *Amocho*

Data 09 / 04 / 07

Verif. *João Maria*

Data 09 / 04 / 07

Alter.

Data

Designa.

CHARRUA DE 1 FERRO REVERSÃO AUTOMÁTICA
CHARRUE MONOSOC REVERSION AUTOMATIQUE
1 FURROW PLOUGHS AUTOMATIC REVERSION

Série **1F-16-90**

Cod. **21115CP01**

Fig. Ref. Nº	Referência Référence Code	Quantidade Quantité Quantity	Descrição	Designation	Description
1	913122210	2	MUNHÃO-CAVILHA 22X29,5/22X78,5	AXE D'ATTELAGE 22X29,5/22X78,5	LINK PIN 22X29,5/22X78,5
3	211110010	1	LIMITADOR-90	PLAQUE DE SERRAGE 90	TIGHTENING PLATE 90
4	211130010	1	DESTRINCADOR 80,5	GOUPILLE 80,5	PIN 80,5
5	913151123	1	CAVILHA CC 11,2X82	GOUPILLE CC 11,2X82	PIN CC 11,2X82
7	913151121	1	CAVILHA CC 11,2X46	GOUPILLE CC 11,2X46	PIN CC 11,2X46
8	913151122	1	CAVILHA CC 11,2X69	GOUPILLE CC 11,2X69	PIN CC 11,2X69
9	211110040	1	MANILHA GRANDE	UNION	UNION
10	211110050	2	MANILHA PEQUENA	UNION	UNION
11	919021204	1	CORRENTE 234	CHAÎNE 234	CHAIN 234
12	211130031	1	PERNO AFINAÇÃO M22X1,5	GOUJON FILETÉ M22X1,5	SCREW STUD M22X1,5
13	911202215	1	PORCA AFINADORA M22X1,5	ÉCROU DE RÉGLAGE M22X1,5	ADJUSTING NUT M22X1,5
14	211130040	1	ANILHA ESPECIAL 40X23X8	RONDELLE 40X23X8	WASHER 40X23X8
15	211130051	1	PERNO AFIN.M22X1,5 ROSC.ESQ.	GOUJON FILETÉ M22X1,5	STUD M22X1,5
16	911119225	1	PORCA S 8 M22X1,5 DRT DIN 936	ÉCROU HEXAGONAL S 8 M22X1,5 DIN	HEXAGONAL NUT S 8 M22X1,5 DIN
17	911119226	1	PORCA S 8 M22X1,5 ESQ	ÉCROU HEXAGONAL S 8 M22X1,5	HEXAGONAL NUT S 8 M22X1,5
18	912000140	16	ANILHA 13 (M12) DIN 125	RONDELLE 13 (M12) DIN 125	WASHER 13 (M12) DIN 125
19	913224030	2	TROÇO EM AÇO 4X30 DIN 94	GOUPILLE FENDUE 4X30 DIN 94	SPLIT COTTER PIN 4X30 DIN 94
20	211130070	1	PEÇA DE BALANÇO 35	PIÈCE DE REVERSION 35	REVERSING PART 35
21	211130090	1	ARMADOR DO AUTOMATICO 98	LEVIER DE L'AUTOMATIQUE 98	REVERSING LEVER 98
22	211130120	1	TRINCO 12	VERROU 12	LATCH 12
23	211130160	2	AFINADOR DO ANGULO 21X60	ÉCROU DE RÉGLAGE 21X60	ADJUSTING NUT 21X60
24	211140020	2	APO OU TEIRO 1F-14/16 90	ÉTAÇON 1F-14/16 90	LEG 1F-14/16 90
25	211140330	2	ESCORA 655	RENFORT DU VERSOIR	MOULDBOARD STAY
27	811121720	1	AIVECA (DRT)	VERSOIR DROIT	MOULDBOARD, RIGHT
28	811121710	1	AIVECA (ESQ)	VERSOIR GAUCHE	MOULDBOARD, LEFT
29	811151320	1	RASPA AIVECA 1F-16 DRT	ÉPAULEMENT DE VERSOIR DROIT 1F-15	SHIN, RIGHT 1F-16
30	811151310	1	RASPA AIVECA 1F-16 ESQ	ÉPAULEMENT DE VERSOIR GAUCHE 1F-16	SHIN, LEFT 1F-16
31	811131720	1	RELHA 1-16-90 DRT	SOC DROIT 1-16-90	SHARE, RIGHT 1-16-90
32	811131710	1	RELHA 1-16-90 ESQ	SOC GAUCHE 1-16-90	SHARE, LEFT 1-16-90
33	211150020	2	TRAVESSA AIVECA RELHA 4 FUROS	CHAPE D'UNION 4	MOULDBOARD UNION 4
34	150200110	1	CALÇO ESQ N.3 GG20	TALON DROIT N.3 GG20	HEEL, RIGHT N.3 GG20
35	150200120	1	CALÇO DRT N.4 GG20	TALON GAUCHE N.4 GG20	HEEL, LEFT N.4 GG20
36	811141420	1	RASTO 1-14/16-90 DIREITO	CONTRE-SEP DROIT 1-14/16-90	LANDSIDE, RIGHT 1-14/16-90
37	811141410	1	RASTO 1-14/16-90 ESQUERDO	CONTRE-SEP GAUCHE 1-14/16-90	LANDSIDE, LEFT 1-14/16-90
38	811113203	1	FORMÃO DRT:32X950	CARRELET 32X950	BAR POINT 32X950
39	811113204	1	FORMÃO ESQ:32X950	CARRELET 32X950	BAR POINT 32X950
40	910155839	6	PARAF AJUST 5/8BSWX39	VIS DE RÉGLAGE 5/8BSWX39	ADJUSTING SCREW 5/8BSWX39
 GALUCHO INDÚSTRIAS METALMECÂNICAS S. A. S. JOÃO DAS LAMPAS - PORTUGAL			Exec. 	Verif. 	Alter.
			Data 09/04/07	Data 09/04/07	
			Designa. CHARRUA DE 1 FERRO REVERSÃO AUTOMÁTICA CHARRUE MONOSOC REVERSION AUTOMATIQUE 1 FURROW PLOUGHS AUTOMATIC REVERSION		
					Série 1F-16-90
					Cód. 21115CP02

Fig. Ref. Nº	Referência Référence Code	Quantidade Quantité Quantity	Descrição	Designation	Description
43	211140050	1	CEPO DRT 14	SEP DROIT 14	FROG, RIGHT 14
44	211140130	1	CEPO ESQ 14	SEP GAUCHE 14	FROG, LEFT 14
45	211140190	1	CABEÇA 14	PIÈCE DE REVERSION 14	REVERSING PART 14
46	912211030	2	CASQ (82X94)X50	BAGUE (82X94)X50	BUSHING (82X94)X50
47	211140230	1	CABEQOTE 14	POTENCE 14	HEADSTOCK 14
48	211140270	1	VEIO 770	AXE 770	AXLE 770
49	211140280	1	ALBARDA 14	SUPPORT DES ÉTAÇONS 14	LEG SUPPORT 14
50	910401401	1	PARAF CS PR M14X31X14	VIS HEXAGONAL CS PR M14X31X14	HEXAGONAL SCREW CS PR M14X31X14
51	913020945	1	CAV.ELAST 6X45 ZN DIN 1481	GOUPILLE ÉLASTIQUE 6X45 ZN DIN 1481	TENSION PIN 6X45 ZN DIN 1481
52	913022090	1	CAV.ELAST 20X120 ZN DIN 1481	GOUPILLE ÉLASTIQUE 20X120 ZN DIN 1481	TENSION PIN 20X120 ZN DIN 1481
53	913022090	1	CAV.ELAST 20X120 ZN DIN 1481	GOUPILLE ÉLASTIQUE 20X120 ZN DIN 1481	TENSION PIN 20X120 ZN DIN 1481
54	930001101	2	LUBRIFICADOR M10X1 RECTO	GRAISSEUR M10X1	GREASE NIPPLE M10X1
55	930001101	2	LUBRIFICADOR M10X1 RECTO	GRAISSEUR M10X1	GREASE NIPPLE M10X1
56	914000350	1	FREIO EXT 35X1,5 DIN 471	JONC EXTÉRIEUR 35X1,5 DIN 471	CIRCLIP 35X1,5 DIN 471
57	913224030	1	TROÇO EM AÇO 4X30 DIN 94	GOUPILLE FENDUE 4X30 DIN 94	SPLIT COTTER PIN 4X30 DIN 94
58	920111201	1	MOLA 1,2X10X36 TRAC.	RESSORT DE TRACTION 1,2X10X36	DRAFT SPRING 1,2X10X36
59	920114002	1	MOLA 4X21X155 TRAC.	RESSORT DE TRACTION 4X21X155	DRAFT SPRING 4X21X155
60	920113402	1	MOLA 3,4X26X130 TRAC.	RESSORT DE TACTION 3,4X26X130	DRAFT SPRING 3,4X26X130
63	910102060	2	PARAF CS 88 M20X75 DIN 931	VIS HEXAGONAL CS 88 M20X75 DIN 931	HEXAGONAL SCREW CS 88 M20X75 DIN 931
64	910102060	2	PARAF CS 88 M20X75 DIN 931	VIS HEXAGONAL CS 88 M20X75 DIN 931	HEXAGONAL SCREW CS 88 M20X75 DIN 931
64	910102066	2	PARAF CS 88 M20X90 DIN 931	VIS HEXAGONAL CS 88 M20X90 DIN 931	HEXAGONAL SCREW CS 88 M20X90 DIN 931
65	910102074	2	PARAF CS 88 M20X120 DIN 931	VIS HEXAGONAL CS 88 M20X120 DIN 931	HEXAGONAL SCREW CS 88 M20X120 DIN 931
73	910132082	2	PARAF CE AQ88 M20X100	VIS À TÊTE PLATE CE AQ88 M20X100	FLAT-HEAD SCREW CE AQ88 M20X100
74	910102058	2	PARAF CS 88 M20X70 DIN 931	VIS HEXAGONAL CS 88 M20X70 DIN 931	HEXAGONAL SCREW CS 88 M20X70 DIN 931
76	911118100	1	PORCA SEXT 8 M10 DIN 934	ÉCROU HEXAGONAL 8 M10 DIN 934	HEXAGONAL NUT 8 M10 DIN 934
77	911118120	30-36	PORCA SEXT 8 M12 DIN 934	ÉCROU HEXAGONAL 8 M12 DIN 934	HEXAGONAL NUT 8 M12 DIN 934
78	911118140	1	PORCA SEXT 8 M14 DIN 934	ÉCROU HEXAGONAL 8 M14 DIN 934	HEXAGONAL NUT 8 M14 DIN 934
79	911118200	12	PORCA SEXT 8 M20 DIN 934	ÉCROU HEXAGONAL 8 M20 DIN 934	HEXAGONAL NUT 8 M20 DIN 934
81	912020200	12	ANILHA MOLA 20 ZN DIN 127	RONDELLE ÉLASTIQUE 20 ZN DIN 127	SPRING WASHER 20 ZN DIN 127
82	912020254	2	ANILHA MOLA 25,4 ZN DIN 127	RONDELLE ÉLASTIQUE 25,4 ZN DIN 127	SPRING WASHER 25,4 ZN DIN 127
83	912020120	28-34	ANILHA MOLA 12 ZN DIN 127 REF	RONDELLE ÉLASTIQUE 12 ZN DIN 127	SPRING WASHER 12 ZN DIN 127
84	211111020	0-4	TAMPA DO DISCO	BOUCHON	COVER
85	211111030	0-2	CUBO DO DISCO DA SEGA	MOYEU	HUB
 GALUCHO INDÚSTRIAS METALMECÂNICAS S. A. S. JOÃO DAS LAMPAS - PORTUGAL			Exec. 	Verif. 	Alter.
			Data 09/04/07	Data 09/04/07	
Designa. CHARRUA DE 1 FERRO REVERSÃO AUTOMÁTICA CHARRUE MONOSOC REVERSION AUTOMATIQUE 1 FURROW PLOUGHS AUTOMATIC REVERSION					Série 1F-16-90 Cód. 21115CP03

Fig. Ref. Nº	Referência Référence Code	Quantidade Quantité Quantity	Descrição	Designation	Description
86	211111040	0-2	ANILHA DO CUBO DISCO	RONDELLE DU MOYEU	HUB WASHER
87	211111130	0-2	EIXO DA SEGA	AXE DE COUTRE	DISC COULTER AXLE
88	912013004	0-2	ANILHA REFORÇADA 30X45X4	RONDELLE RENFORCÉE 30X45X4	REINFORCED WASHER 30X45X4
89	811011640	0-2	DISCO SEGA 400 (16")	DISQUE 400 (16")	DISC 400 (16")
90	910101276	0-2	PARAF CS 88 M12X130 DIN 931	VIS HEXAGONAL CS 88 M12X130 DIN 931	HEXAGONAL SCREW CS 88 M12X130 DIN 931
91	912000160	1	ANILHA 16 (M14) DIN 125	RONDELLE 16 (M14) DIN 125	WASHER 16 (M14) DIN 125
92	910131240	0-2	PARAF CE AQ88 M12X40 DIN 608	VIS DE CHARRUE CE AQ88 M12X40 DIN 608	PLOUGH SCREW CE AQ88 M12X40 DIN 608
93	913226050	0-2	TROÇO EM AÇO 6X50 DIN 94	GOUPILLE FENDUE 6X50 DIN 94	SPLIT COTTER PIN 6X50 DIN 94
94	913330408	0-6	REBITE 3/8X3/4 AÇO CAB ESF	RIVET 3/8X3/4	RIVET 3/8X3/4
95	211131020	0-1	VEIO FORQUILHA DRT 12	AXE DU PORTE-COUTRE 12	AXLE, DISC COULTER HOLDER, RIGHT 12
96	211131060	0-1	VEIO FORQUILHA ESQ 12	AXE DU PORTE-COUTRE 12	AXLE, DISC COULTER HOLDER, RIGHT 12
97	211141040	0-2	LATERAL ESQ 65	PORTE-COUTRE 65	DISC COULTER HOLDER 65
98	811161320	0-1	RASPadeira 1-14-90 DRT	RASETTE DROITE 1-16-90	SKIMMER, RIGHT 1-16-90
99	811161310	0-1	RASPadeira 1-14-90 ESQ	RASETTE GAUCHE 1-16-90	SKIMMER, LEFT 1-16-90
100	211462010	0-1	BRAÇO RASP.DRT 345	SUPPORT DE RASETTE, DROIT 345	SKIMMER SUPPORT, RIGHT 345
101	211462020	0-1	BRAÇO RASP.ESQ.345	SUPPORT DE RASETTE, GAUCHE 345	SKIMMER SUPPORT, LEFT 345
102	211132030	0-1	CAIXA GUIA DRT.12	PIÈCE DE FIXATION DROITE 12	FIXING PART, RIGHT 12
103	211132110	0-1	CAIXA GUIA ESQ 12	PIÈCE DE FIXATION GAUCHE 12	FIXING PART, LEFT 12
104	211132060	0-1	SUPORTE GUIA DRT 12	SUPPORT DROIT 12	SUPPORT, RIGHT 12
105	211132120	1	SUPORTE GUIA ESQ 12	SUPPORT GAUCHE 12	SUPPORT, LEFT 12
106	911118240	2	PORCA SEXT 8 M24 DIN 934	ÉCROU HEXAGONAL 8 M24 DIN 934	HEXAGONAL NUT 8 M24 DIN 934
109	912000160	1	ANILHA 16 (M14) DIN 125	RONDELLE 16 (M14) DIN 125	WASHER 16 (M14) DIN 125
110	211133020	1	CONJUNTO DO AFINADOR DA CORRENTE	AFFINEUR DE CHAÎNE	CHAIN'S TENSIONER
111	211141000	1	SEGAS DISCOS (PAR)	COUTRES CIRCULAIRES (PAIRE)	DISC COULTERS (PAIR)
112	211142000	1	CONJUNTO RASPADEIRA	RASETTE (PAIRE)	SKIMMER (PAR)
113	211150010	1	CORPO DE FORMÃO (DRT)	CORPS DE CARRELET (DROITE)	BAR JOINT'S BODY, RIGHT
114	211150030	1	CORPO DE FORMÃO (ESQ)	CORPS DE CARRELET (GAUCHE)	BAR JOINT'S BODY, LEFT
				Designa.	CHARRUA DE 1 FERRO REVERSÃO AUTOMÁTICA CHARRUE MONOSOC REVERSION AUTOMATIQUE 1 FURROW PLOUGHS AUTOMATIC REVERSION
			Exec. 	Verif. 	Série 1F-16-90
			Data 09/04/07	Data 09/04/07	Cód. 21115CP04